### 臺北市促進國際交流補助外國人學習中文要點

- 一、臺北市政府(以下簡稱本府)為推動城市外交及促進臺北市(以下簡稱本市)國際化, 鼓勵外國人來本市學習中文,本平等互惠原則,特訂定本要點。
- 二、凡外國人申請本市促進國際交流補助金(以下簡稱本補助金)者,除依教育部外國學生 來華留學辦法及相關法令規定外,悉依本要點辦理。
- 三、本要點所稱外國人係指未具僑生身分,且不具中華民國國籍(以下簡稱本國)之外國人
- 四、本補助金經費由本府或相關民間團體、基金會、企業提供,補助名額視經費情形而定, 名額暫定為每年十名為原則。
- 五、本補助金為每人每月新臺幣二萬五千元整,補助金之核給每次以六個月為原則,每人受 補助以一次為限。

### 六、申請本補助金者,應具備下列資格之一:

- (一)本市姊妹市之市民或學生,有意願來本市學中文,且未獲本國其他獎助學金者。
- (二)本市姊妹市之市民或學生,已在本市大學附設之中文教學機構就讀,且未獲本國其他獎助學金者。
- 七、申請本補助金者,應檢附本市姊妹市市長之推薦函。該市若推薦二人以上,應排列優先 順序。

## 八、本補助金之核給作業程序如下:

- (一)本補助金委託設於本市之大學附設之中文教學機構受理申請,本府及各中文教學機構應於公開受理申請前公告各有關規定。
- (二) 本補助金由本府教育局組成審核小組審核。
- (三)受委託之中文教學機構製據送提供本府或提供補助金之民間團體、基金會、企業 請款,並於辦理完畢後,檢具受補助學生印領清冊及繳回餘款,函送本府或提供 補助金之民間團體、基金會、企業核銷。
- (四)受補助學生應辦理學生平安保險。
- (五) 同一國籍受補助學生人數官酌予限額,使受補助學生之國籍益加普及。

## 九、撤銷或停發補助金:

- (一)受補助學生於補助期間每個月缺課(含請假)逾十小時,或成績低於八十分者, 撤銷當月或其下學期補助資格。
- (二)受委託之中文教學機構如有前述情形或違反校規撤銷或停發本補助金,應於撤銷或停發事實發生後函送本府或提供補助金之民間團體、基金會、企業,並副知本府教育局。
- 十、受補助學生每週選課至少十小時以上,以就讀團體班為原則,如就讀教師與學生一對一個別班,其較團體班所增繳之學雜費,應由受補助學生自理,並保證受補助期間須在學。
- 十一、申請本補助金者於本補助金經核定後,不得申請延期或保留。受補助學生得接受提供 本補助金之民間團體、基金會、企業及本府各項活動安排。

# Directions Governing Taipei City Scholarships for Foreign Learners of Chinese

- 1. The Directions Governing Taipei City Scholarships for Foreign Learners of Chinese (hereafter "the Directions") are hereby established by the Taipei City Government to promote city-to-city diplomacy, foster internationalization in Taipei City (hereafter "Taipei"), and incentivize individuals of foreign nationalities to study Chinese in Taipei under the principles of equality and reciprocity.
- 2. Individuals of foreign nationalities applying for the scholarship must comply with the Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan, other relevant regulations established by the Ministry of Education, and the provisions specified in the Directions.
- 3. In the Directions, the term "individuals of foreign nationalities" refers to individuals who are not R.O.C. citizens and who are not individuals of Taiwanese origin living overseas.
- 4. The scholarship shall be funded by the Taipei City Government and related civic groups, foundations, and businesses. The number of scholarships awarded each year shall be determined by the available funding in that year. In principle, 10 scholarships shall be awarded each year.
- 5. Scholarship recipients shall receive a monthly stipend of NT\$25,000 for 6 months. Each recipient may only receive the scholarship once.
- 6. To be eligible for the scholarship, applicants must meet one of the following two criteria:
  - (1) Be a citizen of or student in a sister city of Taipei who wishes to study Chinese and who has not received any other scholarship in Taiwan.
  - (2) Be a citizen of or student in a sister city of Taipei who is already studying Chinese at a university–affiliated Chinese language center in Taipei and who has not received any other scholarship in Taiwan.
- 7. Applicants must obtain a letter of recommendation from the mayor of the city from which they are applying. If multiple applicants from the same sister city are being recommended, they should be prioritized according to their qualifications.
- 8. The scholarship application procedure is as follows:
  - (1) Applications should be submitted to the Chinese language center of a university in Taipei. The Taipei City Government and the Chinese language center shall make available information relating to the relevant regulations prior to accepting applications.

- (2) Applications shall be reviewed by a committee established by the Taipei City Department of Education.
- (3) The Chinese language center shall submit an invoice to the organization offering the scholarship (i.e., the Taipei City Government or related civic group, foundation, or business). The organization shall then provide the scholarship. At the end of the funding period, the Chinese language center shall submit a list of the scholarship recipients along with their signatures acknowledging receipt of the scholarship to the organization that provided the scholarship and return any unused funds.
- (4) The Chinese language center shall assist scholarship recipients in applying for student insurance.
- (5) The number of scholarship recipients per country shall be limited to ensure fair distribution of scholarships among different countries.

# 9. Suspension of payments:

- (1) Recipients who miss more than 10 hours of class in a single month or who have an overall grade of below 80% shall not be eligible to receive the current month's allowance or the allowance for the following semester.
- (2) If a payment to a recipient is suspended due to the circumstances described in the preceding paragraph or because a recipient violates school regulations, the relevant Chinese language center should submit a letter to the organization that has offered the scholarship upon or following the suspension. A notification should also be sent to the Taipei City Department of Education.
- 10. Recipients must attend at least 10 hours of class per week and must be enrolled in group classes. Recipients who are enrolled in one-on-one private lessons are responsible for any additional costs and must remain in school during the scholarship period.
- 11. After a scholarship has been approved, receipt of the scholarship may not be delayed or postponed. The recipient must agree to any arrangements made by the organization offering the scholarship.